



## > MODALITÉS D'INSCRIPTION À LA MÉDIATHÈQUE

CONDITIONS :

INSCRIPTION	TARIFS
- de 18 ans	Gratuit
+ de 18 ans	3€
+ section audiovisuelle	+ 7 €

## > AU FIL DES CONTES



Samedi 21 novembre à 14h30  
Lecture contée.

Venez écouter de belles histoires d'Isabelle. Nous vous rappelons qu'il n'est pas nécessaire d'être inscrit à la médiathèque ni de résider à Gandrange pour participer à cette animation. Spectacle pour les enfants dès 4 ans, sur réservation.

### LA SÉLECTION DU MOIS

La Magie du Rangement de Marie Kondo  
« La vie commence après avoir fait du tri »  
Le livre qui va changer votre vie. Comment ?  
En mettant de l'ordre dans votre intérieur.  
2,3 millions de personnes dans le monde ont déjà adopté la méthode KonMari et ont observé des résultats : meilleure humeur, changement de carrière et même perte de poids ! On commence par regrouper tous les objets de même catégorie au centre d'une pièce et on suit les conseils qui sont donnés. On se débarrasse des objets superflus et on ne garde que ce qui procure du bien-être. Méthode ultra simple mais très efficace. A lire et à tester d'urgence !



Horaires d'ouverture :

Du mercredi au vendredi de 10h à 12h et de 14h à 17h  
le samedi de 10h à 12h et de 14h à 16h.

Contact : Place Jeanne d'Arc 57175 Gandrange  
Tél. : 03 87 58 33 03 - mediatheque@gandrange.fr



11/2015  
N°163

Bulletin d'Informations Mensuel



## LE MOT DU MAIRE

### De fleurs en fleurs...

Ce mois d'octobre qui s'achève a été placé sous le signe des fleurs.

Nous avons tout d'abord appris la confirmation des 3 fleurs de notre commune au label régional des Villes et Villages fleuris de Lorraine. Une performance qu'il convient de mettre en évidence car ce niveau est bien le fruit du travail jour après jour des services techniques municipaux, notamment les employés aux espaces verts et au fleurissement, en lien avec celui des élus responsables autour de mon adjoint délégué Patrick SZUTTA.

Le jury qui est passé dans notre ville cet été, a particulièrement été séduit par notre parc municipal et plus encore par notre caniparc et son concept original dans la région voire plus loin encore. Gandrange fait partie des 67 communes 3 fleurs que compte la Lorraine, 4ème région la plus fleurie de France.

Si on considère les 11 communes comptant 4 fleurs, nous faisons partie des 78 localités les mieux classées sur les 333 villes et villages labellisés parmi les 2337 que compte au total notre région lorraine.

Ce mois d'octobre a vu aussi la proclamation des résultats du concours municipal des maisons et jardins fleuris. Lors d'une sympathique réception où les participants étaient les invités de la municipalité, les lauréats du concours 2015 ont été récompensés. Toutes nos félicitations vont aux 41 participants, avec un bravo particulier pour les gagnants Monsieur Francis BRONNER en catégorie "Maisons et Jardins", Monsieur Charles GEROLD en catégorie "Maisons" et Madame Maria PIRELLO en catégorie "Balcons".

### Dans la fleur de l'âge...

Ils se sont dit oui... c'était il y a 50, 60 ou même 65 ans. Ils fêtent cette année leurs noces d'or, de diamant ou de palissandre.

C'est au cours d'une cérémonie empreinte de respect et d'émotion qu'au nom de la Ville de Gandrange nous avons reçu quatre couples pour les mettre à l'honneur et fêter avec eux et leurs proches cet anniversaire de mariage si particulier autour d'un gâteau de circonstance, un café et quelques bulles. C'est dans une agréable ambiance musicale que nous leur avons remis les présents de la municipalité : un cadre reproduisant leur acte et leur photo de mariage, des bons d'achat cadeau et... quelques fleurs.

Pour les couples jubilaires en 2016, rendez-vous l'an prochain...

Henri OCTAVE  
Votre Maire



## MODALITÉS DES PRÊTS :

### NOMBRE MAXIMUM DE PRÊTS PAR CATÉGORIE

	Livres/ magazines	Partitions	CD	DVD	CD- ROM
Inscription - de 18 ans	5/3 jeunesse uniquement	3	-	-	-
Inscription + de 18 ans	5/3	3	-	-	-
+ section audiovisuelle	5/3	3	3	3 DVD dont jeunesse	1

Les prêts sont renouvelables une fois sauf pour les documents réservés par un autre usager.

## LA VIE DES ASSOCIATIONS

### 21/10 au 22/11 TENNIS CLUB

#### GRAND TOURNOI D'AUTOMNE

Tournoi Dames et Hommes (de NC à 4/6) :  
du 21 octobre 2015 au 22 novembre 2015. Date limite d'inscription pour les joueurs classés (de 30 à 4/6) : 4 novembre 2015. Les finales se dérouleront le dimanche 22 novembre 2015.



### 20/11 TENNIS CLUB - À 19H

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE  
Au Club House du Tennis Club.



### 29/11 ASSOCIATION LOISIRS ET CULTURE DE 10H À 18H

MARCHÉ DE NOËL  
C'est l'occasion d'entamer les préparatifs des fêtes de fin d'année en passant par le Marché de Noël où cadeaux, décorations et victuailles de tous genres seront proposés à la vente. Entrée gratuite. Restauration sur place. Renseignements : Virginie Kindelsberg au 06 74 36 23 70.



### 12/12 HAPKIMUDO/TAEKWONDO DE 10H À 12H30

STAGE DE TAI-CHI COMBAT  
Dojo du gymnase Léo Lagrange.  
Tarif : 15€. Etre à jour de sa licence. Entrée libre. Renseignements et inscriptions au 06 19 90 31 30 ou sur place.



### 31/12 KARATÉ CLUB

FÊTE DE LA SAINT SYLVESTRE  
Espace Culturel Daniel Balavoine.  
Menu (réalisé par Beniere traiteur) : apéritif, foie gras maison et briochette de magret de canard, délice de saumon et risotto, pause glacée, gigue de chevreuil, mini gratin aux 3 légumes et panier artichaut, plateau de fromage, salade, assiette gourmande, café. Ambiance assurée par R3V ANIMATION.  
Tarifs (hors boissons) : 60€ pour les adultes, 35€ pour les enfants (gratuit pour les - de 12 ans).  
Réservation jusqu'au 15 décembre en contactant Jean Vigo au 06 61 16 42 57 et Joseph Milazzo au 06 46 05 87 46.

### 31/10 BILLARD CLUB - DÈS 14H

#### CONCOURS DE BELOTE

Espace Culturel Daniel Balavoine.  
Nombreux lots à gagner.  
Buvette et pâtisseries sur place et ambiance conviviale.  
Renseignements : Guy Rosello au 06 67 07 12 79.



### 06/11 UN PUIS POUR DORA - DÈS 19H30

SPECTACLE « CHORALES SOLIDAIRES »  
Espace Culturel Daniel Balavoine.  
Avec la Chorale du conservatoire d'Amnéville. Entrée : 8€.  
Les dons et recettes de cette soirée sont destinés à l'aide humanitaire pour les écoliers de Dora au Burkina Faso, notamment à la construction d'une cantine et d'un grand potager scolaire.



### 15/11 MJC DE 14H À 18H

BOURSE AUX JOUETS  
Espace Culturel Daniel Balavoine.  
Renseignements : 06 98 17 16 30 ou mjc.gandrange@gmail.com  
Fiche d'inscription sur : mjc-de-gandrange@asso-web.com.



Vendredi 27 novembre 2015  
Spectacle : 20h30  
Ouverture des portes : 19h45  
Tarif : 10€ (tout public)  
8€ (tarif réduit)

Jean-Luc KOCKLER chante  
« Les Eternels »

Un spectacle en hommage aux grands poètes disparus de la chanson française : Brel, Brassens, Ferré, Ferrat, etc.

### Billetterie

En Mairie de Gandrange les lundis, mercredis et jeudis de 16h à 17h à l'entrée de l'Espace Culturel Daniel Balavoine, le soir des spectacles.



Dimanche 08 novembre 2015  
Lucien HAHN et son orchestre  
CONTRASTE  
Tarifs : 8€ / 5€  
comprenant une pâtisserie et une boisson chaude

ESPACE CULTUREL DANIEL BALAVOINE  
gandrange.fr  
bleu  
Gandrange

Place Wiedeneller • Tél : 03 87 67 17 79 • mairie@gandrange.fr

**> 11 NOVEMBRE : COMMÉMORATION DE L'ARMISTICE DE 1918**

La Municipalité invite tous les écoliers, parents, anciens combattants au défilé puis au dépôt de gerbe organisés pour la cérémonie du 11 novembre.

Départ du défilé :

9h30 devant la Mairie. Cérémonie devant le Monument aux Morts, place Jeanne d'Arc, à partir de 9h45.

**> ÉLECTIONS RÉGIONALES : LES 6 ET 13 DÉCEMBRE**

Vous êtes électeur à Gandrange et vous souhaitez participer à la tenue d'un des trois bureaux de vote à l'Espace Culturel Daniel Balavoine ? Faites-vous connaître dès aujourd'hui en mairie.

**> CENTRE DU SERVICE MILITAIRE VOLONTAIRE**

La Mission Locale du pays Messin vous informe de l'ouverture dès octobre 2015 du centre du service militaire volontaire à Montigny-lès-Metz. Sa mission sera de former, dans un cadre militaire, des jeunes français de 18 à 25 ans en situation de marginalisation sociale pour les insérer dans la vie active par la formation professionnelle.

Le dossier de candidature est à retirer sur le site internet : [www.defense.gouv.fr](http://www.defense.gouv.fr).

**> MÉRITE SPORTIF**

Vous êtes sportif méritant et vous pratiquez une discipline non dispensée à Gandrange ?

Veillez-vous présenter en mairie avec votre palmarès 2014-2015 avant le 9 novembre.

La cérémonie qui mettra à l'honneur l'ensemble des méritants aura lieu le 25 novembre à 19h à l'Espace Culturel Daniel Balavoine.

**> BÉBÉS ET MARIÉS 2015**

Votre mariage ou la naissance de votre enfant ont eu lieu en 2015 ?

Vous pouvez dès à présent nous faire parvenir une photo pour avoir le plaisir de la découvrir dans la page état civil du bulletin municipal annuel 2015.

Contact : [c.rama@gandrange.fr](mailto:c.rama@gandrange.fr)

**> SUBVENTION SCOLAIRE**

DERNIER RAPPEL

↳ Pour les Gandrangeois scolarisés dès le Collège. Pour en bénéficier, déposez en mairie un certificat de scolarité accompagné d'un RIB au nom de l'élève concerné avant le 27 novembre à 12h (dernier délai).

**LES RENDEZ-VOUS DE LA FIN DE L'ANNÉE**

**7/11** FÊTE PATRONALE À PARTIR DE 17H15



17h15 : Rendez-vous à la fête foraine pour son inauguration, suivie d'une aubade donnée par l'Harmonie Accordange.

18h00 : Messe à l'église Saint-Hubert avec les Sonneurs de Trompes du Débûché de la Tour.

19h10 : Fleurissement de la statue de Saint Hubert, à l'ancien café Saint Hubert et défilé avec l'Harmonie Accordange et les Sonneurs de Trompes du Débûché de la Tour.

Vin d'honneur offert par la municipalité au Café du Village.

La fête foraine se tiendra du 7 au 11 novembre.



**29/11** 13<sup>ÈME</sup> GRANDE PARADE DE ST NICOLAS DÈS 15H

Saint Nicolas et son compère le père Fouettard seront à Gandrange le dimanche 29 novembre.

Venez nombreux à la grande parade qui débutera vers 15h à Bousange, rue du Docteur Stoufflet devant la Salle polyvalente, pour se diriger vers l'Espace Culturel Daniel Balavoine où vin chaud et chocolat chaud seront offerts !



**LE 30/11 ET LES 2,4,5 ET 27 /12** TÉLÉTHON 2015

VITRY - GANDRANGE POUR LE TÉLÉTHON 2015 PRENEZ DATE

Le 30 novembre et le 2 décembre : Rencontres sportives scolaires au gymnase Léo Lagrange.

Les 4 et 5 décembre : 2 journées d'animations non-stop à Gandrange !

27 décembre : Thé dansant au Centre Socio Culturel de Vitry-sur-Orne animé par Marie Sambora et son orchestre Tenue de Soirée. ON COMPTE SUR VOUS.

**LE RENDEZ-VOUS DES SÉNIORS****> GOÛTER-SPECTACLE DE SAINT NICOLAS**

Jeudi 3 décembre à 14h

Avec

"Emi Ly, la magie au féminin"

puis un Thé Dansant animé

par le duo musical

"Catherine et Fabrice".

Gratuit pour les

Gandrangeois, 10€ pour leurs invités\*.

(\* 1 invité n'habitant pas Gandrange par Gandrangeois inscrit.

**> REPAS DANSANT GRATUIT ANIMÉ PAR L'ORCHESTRE JO MILLER**

Jeudi 10 décembre à 12h.

Tarif pour les invités n'habitant pas Gandrange

(1 personne par Gandrangeois inscrit) : 25 €.

Inscriptions en mairie pour ces deux rendez-vous :  
Lundi 9 novembre de 9h à 11h30 et de 14h à 15h30  
et mardi 10 novembre de 9h à 11h30.

**> COLIS DE NOËL OFFERT AUX GANDRANGEAIS DÈS 60 ANS**

Les membres du Conseil Municipal vous rendront visite à domicile le samedi 12 décembre pour vous remettre personnellement votre colis de Noël.

Afin que nous puissions vérifier votre inscription sur nos listes, complétez l'imprimé qui a été distribué récemment dans votre boîte aux lettres et remettez-le en mairie au plus tard le 15 novembre.

↳ Imprimé également disponible en mairie.

**> ATELIER INFORMATIQUE**

Réunion d'information et inscriptions : mardi 10 novembre de 15h à 16h30, entrée par le Point Emploi (sur le côté de la mairie). Conditions d'inscription : Etre âgé de 55 ans et plus. Renseignements : Astride MAREE - Tél. 03 87 67 88 27.

**ENVIRONNEMENT****> RAPPEL POUR LA SÉCURITÉ DE CHACUN**

- Les propriétaires et les locataires doivent racler, balayer la neige et enlever la glace sur le trottoir.

- Il est défendu de déposer sur les chaussées la neige ou la glace provenant des cours intérieures des immeubles.

- En cas de verglas, il est demandé aux habitants de répandre sur le trottoir des cendres, du sable ou de la sciure de bois.

**> BACS À SEL DE DÉNEIGEMENT**

Les bacs à sel de déneigement sont disponibles dans les rues de la ville.

**> CONCOURS DES ILLUMINATIONS DE NOËL**

Embellissez la ville pour les fêtes de fin d'année en participant au concours des « Illuminations de Noël » et faites parler votre créativité ! Les 30 plus belles réalisations seront récompensées en chèques cadeaux.

Le jury passera un soir avant le 24 décembre entre 17h30 et 20h.

↳ Inscription en mairie du 23 novembre au 18 décembre.

**ENFANCE JEUNESSE****> LE COIN DES 3-12 ANS****↳ MERCREDIS ÉDUCATIFS**

du 2 au 16 décembre

Programme et fiche d'inscription disponibles en mairie et à retourner avant le 27 novembre 2015.

Thème : Dans les îles

Des activités variées seront proposées pour voyager dans les îles comme par exemple la réalisation d'une maquette d'une île ou la fabrication et dégustation de cocktails exotiques...

**DATES À RETENIR :****Mercredi 2 décembre :**

« Le véto libraire »

Spectacle Jeune public.

Espace Culturel Daniel Balavoine.

C'est l'histoire d'un homme qui répare les livres mais également leur contenu. (Pour les enfants dès 6 ans inscrits aux Mercredis Educatifs.)

Mercredi 9 décembre : Les enfants de 6 à 12 ans se rendront à l'EHPAD pour des activités avec les résidents sur le thème de Noël.

Mercredi 16 décembre : Sortie à la piscine.

**DÉFILÉ DE LA SAINT NICOLAS**

Les enfants des classes de maternelle participeront à la parade à l'occasion du défilé de la Saint Nicolas, dimanche 29 novembre, avec des instruments de musique qu'ils ont confectionnés lors des activités du périscolaire.

Les enfants du CP au CM2 qui fréquentent les temps d'animation périscolaire de 16h45 à 18h30 peuvent également participer au défilé, un temps d'animation sera consacré à sa préparation sur ce créneau.

**> ACCUEIL JEUNES 12-17 ANS****↳ HORAIRES D'OUVERTURE**

Lundi, mardi et jeudi de 17h à 19h, mercredi et samedi de 13h à 18h et vendredi de 17h à 21h.

**↳ SORTIES OU ACTIVITÉS**

Inscription aux sorties au plus tard 48h avant.

6 novembre : Soirée Party Games

13 novembre : Cinéma

18 novembre : Tournois de baby-foot

20 novembre : Bowling

25 novembre : Snowhall

27 novembre : Thermapolis et Fast food

2 décembre : Tournoi « Buzz Quizz »

4 décembre : Jamel Comedy Club

5 décembre : Participation au Téléthon

9 décembre : Tournoi de billard

11 décembre : Film et pizza

12 décembre : Jeu vidéo Tournoi « FIFA »

16 décembre : Cinéma

18 décembre : Repas festif + jeux

**↳ INFORMATION SUPPLÉMENTAIRE**

Les jeunes scolarisés en classe de 6<sup>ème</sup> pourront-être accueillis dès 11 ans à l'Accueil Jeunes. (Conditions auprès des animateurs).

↳ Renseignements, tarifs et inscriptions auprès de Mounir Dehak, animateur référent jeunes.